

CONTENTS

CHAPTER 1

THE PECULIARITY OF THE ONOMASTIC SPACE OF “FAIRY TALE ABOUT MARÁ” BY LINA KOSTENKO (Aponenko I. M.)..... 1

1. Semantic and stylistic features of the poetonyms in “Fairy tale about Mará” by Lina Kostenko 2
2. The poetics and semantics of the onymic play in Lina Kostenko's fairy tale 8
3. Functions of the poetonyms in “Fairy tale about Mará” by Lina Kostenko 12

CHAPTER 2

DENOTATIVE AND NOMINATIVE CLASSIFICATION OF ERGONYMS IN VINNYTSIA (Bortun K. O.)..... 18

1. Emergence of the preconditions of the problem and formulation of the problem..... 19
2. Presulatonyms: as an important vector of reflection and reproduction of the Vinnytsia eorganismicon..... 21
3. Salvonyms and protoconomies of the city of Vinnytsia: reflection of socio-cultural heritage in the language of city names..... 23
4. Productions of Vinnytsia: reflection of industrial heritage in the language of city names..... 25

CHAPTER 3

“THE WORLD STITCHED WITH SURGICAL STITCHES OF THE CYRILLIC ALPHABET”: SERHIY ZHADAN POETIC VISION (Vyshnytska Yu. V.)..... 31

1. Biblical et cetera intertexts in the poetry collections of the 90s..... 33
2. Concepts of time and memory in the poetry collections of the 2000s..... 36
3. Ontological dimension of image-motive dominants in the poetry collections of the 2010s..... 39
4. Impressionist-urban collage in the poetry collections of the 2020s. 51

CHAPTER 4

HOMONYMY OF ANTHROPONYMS AND APPELLATIVES IN MODERN GERMAN LANGUAGE (Kiyko S. V., Kiyko Yu. Ye) 60

1. Proper names in the language system 61
2. Classifications of proper names 64
3. On the history of the study of homonymy of proper and common names..... 66
4. Homonymous models of anthroponyms and appellatives in German 68

CHAPTER 5

**SPECIFICS OF TRANSLATING ENGLISH-LANGUAGE
INFECTOLOGY TERMS INTO UKRAINIAN**

(Krupiei K. S., Kolycheva N. L., Dehen A. S.)	84
1. Ways and means of translating medical terms.....	85
2. Ways to translate English terms of infectious diseases into Ukrainian.....	88

CHAPTER 6

FUNCTIONS OF MOTIVATION-RELATED WORDS

IN AN ANALYTICAL ARTICLE (Savchuk N. M.)	98
1. Motivational relations of vocabulary: terminological analysis and functional-content features	100
2. Informative and text-creating functions of motivationally connected words in an analytical article.....	104
3. Motivationally related words as a means of representing the individual style of a journalist-analyst.....	118